

# IZJAVA O SUKLADNOSTI

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	STROJ ZA MLJEVENJE MESA "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model:	SFW 250 A1 (62025)
Proizvođač:	Kompernass GmbH, Burgstrasse 21, D-44867 Bochum, Germany

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti (NN 20/2010), Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 55014-1:2008*

*HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009*

*HRN EN 61000-3-2:2008*

*HRN EN 61000-3-3:2009*

Ispitivanje na EMC provedeno u TÜV SÜD SENTON GmbH,  
Test Report No. 486871-03533 (Edition 1) od 20.01.2011.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008*

*HRN EN 60335-2-14:2008*

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV SÜD Product Service GmbH,  
Test Report No. 028-71377041 od 26.01.2011.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 11

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.  
Ul. kneza Ljudevita Posavskog 53  
10410 VELIKA GORICA



Srđan Markov

ZAGREB, 02.06.2011.

Mjesto i datum

Žig i potpis odgovorne osobe

## OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1123021  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	<b>STROJ ZA MLJEVENJE MESA "SilverCrest"</b>
<b>Tipaska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	SFW 250 A1 (62025)
<b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008 HRN EN 60335-2-14:2008
<b>Broj i datum ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No and date of issue:</i>	028-71377041 od 26.01.2011.
<b>Ispitni izvještaj izdan od :</b> <i>Test report issued by</i>	TÜV SÜD Product Service GmbH
<b>ZAKLJUČAK</b> <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
<b>NAPOMENA:</b> <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
<b>Rok valjanosti:</b> <i>Period of validity:</i>	02.06.2016.

Zagreb, 02.06.2011.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

M.P.  
*Seal*



Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.

**Potpis ovlaštene osobe**  
*Sign*

# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass  
*We, Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum, declare on our own responsibility that*

das Produkt:  
*the device*

**Fleischwolf für den Hausgebrauch**  
**Meat grinder for home use**

Typ:  
*type / model*

**SilverCrest**  
**SFW 250 A1**

allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.  
*meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.*

- |  |  |
|--|--|
| ⊗ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):<br>2004/108/EG<br><i>Electromagnetic Compatibility (EMC):</i><br>2004/108/EC | ⊗ Niederspannungs-Richtlinie:<br>2006/95/EG<br><i>Low Voltage Directive (LVD):</i><br>2006/95/EC |
|--|--|

Angewandte  
harmonisierte  
Normen:  
*Applied harmonized  
standards*

**EN 60335-1: 2002 + A11 + A1: 2004 + A12 + A2: 2006 + A13: 2008**  
**EN 60335-2-14: 2006**  
**EN 50366: 2003 + A1: 2006**  
**EN 55014-1: 2006**  
**EN 55014-2: 1997 + A1: 2001**  
**EN 61000-3-2: 2006**  
**EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005**

Bochum, 03.03.2010

  
Hans Kompernaß  
Geschäftsführer